

Licensing Order / **Ordre relatif aux licences**

Mariitoba Family Services and Housing Child Care Program

219-114 Garry Street Winnipeg MB R3C 4V6 (204) 948-2625 Toll Free: 1-888-213-4754

Services à la familie et Logement Manitoba Programme de garde d'enlants

219-114, rue Garry Winnipeg MB R3C 4V6 (204) 948-2625 Sans frais: 1-888-213-4754

To: / Destinaataire:	Brigitte Richardson/Ainslee Hanson/Kevin	n Richardson			
Centre/Home Name: / Non Brigitte	×	Facility	v No.:/Numéro d'établissemen 100966		
Location: / Adresse:	31 Tessler Bay				
	Winnipeg MB R2P 2Z9				
lcence No.: / Numéro de licence : 72202	Dated: / For the period: / Licence datée du: 2010/06/16 Pour la période : d		June 30, 2010		
	ORDER REQUIRES COMPLIANCE WITH THE FO				
Regulation Number: Numéro du règlement	Violation/ Infraction		Required Compliance Date/ Le règlement dolt être respecté à partir du		
18 (a) (b)	This order is being issued pursuant to <i>The Comm</i> <i>Care Standards Act</i> section 18 (b) which states: Orders respecting requirements Where the director				
	 (a) is satisfied that any facility described in a licent operated and maintained in compliance with the r standards prescribed in the regulations for the typ (b) believes that a facility described in a licence is operated and maintained in a manner that is haza health, safety or well-being of children receiving of facility; 				
	the director may, by written order, require the pers the facility to take such measures as shall be spec- order, and within such time limits as may be spec- order, to remedy the non-compliance or to remove as the case may be and shall serve a copy of the person operating the facility.				
		1/7			
hild Care Co-ordinator:/	s d'enfants: Susan Sydorchuk		MUST BE CLEARLY		

ALL PARENTS/

CET ORDRE DOIT ÊTRE AFFICHÉ À LA VUE DE TOUS LES PARENTS

Date: June 17/10

June 17, 2010

Coordonnateur des garderies d'enfants: Susan Sydorchuk

Address:/

Adresse: Unit 3 - 1050 Leila Ave, Winnipeg MB R2P 1W6

Phone Number:/

Numéro de teléphone : (204) 938-5654

Director - Child Care Program:/ Directeur - Programme de garde d'enfants :

for Lois Speirs Much



Phone Number:/

Numéro de teléphone : (204) 938-5654

Director - Child Care Program:/

Directeur - Programme de garde d'enfants :

Mund for Lois Speirs

Licensing Order / Ordre relatif aux licences		Family Services Winnipeg MB R3C 4V6 et Logo		es à la famile ament Manitoba nme de garde ts	219-114, rue Garry Winnipeg MB R3C 4V6 (204) 948-2625 Sens Irais: 1-886-213-4754		
To: / Destinaataire:	Brigitte	Richardson/A	inslee Hanson/K	evin R	ichardson	1	
Centre/Home Name: / Non	n de la garderie	:	inslee Hanson/Ke			Facility No.:/Numéro d'établissement 100966	
Location: / Adresse:			31 Tessler	Bay			
			Winnipeg MB		Postal Code R2P 2Z	n: / Code Postal: 9	
Licence No.: / Numéro de licence : 72202	Dated: / Licence o 2010/	06/16	For the perio Pour la pério	de : du M	lay 17, 2010		
			PLIANCE WITH THE RESPECT DES R				
Regulation Number: Numéro du règlement			Violation/ Infraction			Required Compliance Date/ Le règlement dolt être respecté à partir du	
	informatic annual in observed provided On Mond Inspector years of a beside the had a crib licensee, the plaype and this w where clo present in In addition age were while the same spa	on from the City spection of the g whereby childre adequate super ay, June 14, 20 observed two c age) in playpens e furnace blocki o mattress on to was questioned en, she respond yould keep the c sed and a dog of the room with the room with	ild Care Program (M of Winnipeg Fire Ins group child care hom en were not being pr vision, the particular 10 at approximately children (one and hal in the furnace room ing the second door p of it. When Ms. Bri I as to the reason a r ded it was because th child in. The two doo was also in the room the children. approximately, two the hairs in the open area e children were layin ison described the tw ho won't sleep."	pector, ne, incid operly c s of whi 12:30 p. f years o . The pl and one gitte Ric nattress ne child rs to the . There o three y a level lo g down	that during ents were ared for and ch are as for .m. the Fire of age and t aypens were of the play chardson, a was placed kept climbin furnace roo was no lice years of poking at bo for nap in th	the d not ollows: two re pens d over ng out om nsee	
Child Care Co-ordinator:/ Coordonnateur des garderie	es d'enfants: S	usan Sydorc	huk			RDER MUST BE CLEARLY FOR THE INFORMATION OF ALL PARENTS/	
Address:/ Adresse: Unit 3-1050	Leila Ave.	, Winnipeg N	1B R2P 1W6		CET ORDRE DOIT ÊTRE AFEICHÉ À		

CET ORDRE DOIT ÊTRE AFFICHÉ À LA VUE DE TOUS LES PARENTS

June 17/10 Date:/ Date :



Licensing	Order /
-----------	---------

Ordre relatif aux licences

Manitoba Family Services and Housing

219-114 Garry Street Winnipeg MB R3C 4V6 (204) 948-2625

Services à la familie et Logement Manitoba Programme de garde d'enfants

219-114, rue Gerry Winnipeg MB R3C 4V6 (204) 948-2625 Sans (reis: 1-888-213-4754

To: / Destinaataire:				
			iohondoon .	
	and the second se	nslee Hanson/Kevin R		No.:/Numéro d'établissement:
Centre/Home Name: / Non Brig	itte Richardson/Ainslee	Hanson/Kevin Richard		100966
Location: / Adresse:				
		31 Tessler Bay		
		Winnipeg MB	Postal Code: / Code / R2P 2Z9	Postal:
Licence No.: / Numéro de licence : 72202	Dated: / Licence datée du: 2010/06/16	For the period: / Pour la période : dUN 2010		une 30, 2010
THIS CE	ORDER REQUIRES COMP	LIANCE WITH THE FOLL ESPECT DES RÈGLE	OWING REGULAT	IONS:/ NTS:
Regulation Number: Numéro du règlement		Violation/ Infraction		Required Compliance Date/ Le règlement doit être respecté à partir du
	the children and the other main floor, resulting in mo the care of one licensee." approximately 20 minutes In reviewing the group chi noted that one licensee, M the requirement for compl of issuance of a licence. This is in violation with the to <i>Care Standards Act</i> which Responsibility to provide p "3(1) Every person provid environment that is conduct children."	Id care home's licensing inf Is. Ainslee Hanson, current etion of a 40 hour course w following section of <i>The Con</i> states:	dson was on the ber of children in on was formation it was tiy fails to meet ithin 12 months mmunity Child time provide an well-being of the	
Child Care Co-ordinator:/	Quere Quel-	le		UST BE CLEARLY
Coordonnateur des garderie	es d'enfants: Susan Sydorch	POSTED FOR THE INFORMATION OF		

Adresse: Unit 3-1050 Leila Ave., Winnipeg MB R2P 1W6

Phone Number:/

Address:/

Numéro de teléphone : (204) 938-5654

Director – Child Care Program:/ Directeur – Programme de garde d'enfants :

POSTED FOR THE INFORMATION OF ALL PARENTS/

CET ORDRE DOIT ÊTRE AFFICHÉ À LA VUE DE TOUS LES PARENTS

June 17/10 Date:/ Date :



Licensing Order / Ordre relatif aux licences		Manitoba Family Services and Housing Child Care Program	219-114 Garry Winnipeg MB (204) 948-262 Toll Free: 1-84	R3C 4V6	et Loge Program	Services à la famile et Logement Manitoba Programme de garde d'enients		219-114, rue Garry Winnipeg MB R3C 4V6 (204) 948-2825 Sens frais: 1-888-213-4764	
To: / Destinaataire:	Brigitte I	Richardson/A	inslee Ha	anson/K	evin R	ichardson	1		
Centre/Home Name: / Nom C	de la garderie Brigitte Ri	: chardson/Air	slee Har	nson/Kev	/in Ric	hardson	Facility N 10096	o.:/ <i>Numèro d'établissement:</i> 36	
-			Location:	/ <i>Adresse:</i> sler Bay					
			Wir	nnipeg N	1B	Postal Code R2P 2Z		ostal:	
Licence No.: / Numéro de licence : 72202		_{datée} du: <u>2010/0</u>	6/16	or the perio our la pério 2010_	d: / de : du M			ine 30, 2010	
		EQUIRES COM							
Regulation Number: Numéro du règlement				ation/ ction				Required Compliance Date/ Le règlement doit être respecté à partir du	
	Supervision "24(1.1) The licensee shall ensure that the supervision referred to in subsection (1), whether direct supervision or indirect supervision, (a) protects the health and safety of each child; and (b) is appropriate to each child's developmental age." Daily Program "26(1) Every licensee shall (a) provide a daily program for children in attendance at a family child care home which (iii) takes into account the developmental capabilities of the children, including sleeping and tolleting practices for each child;"								
	"35(2) An care home (m) subject applicant evidence application hours with (i) in the o	of Course Worl application for a shall include th to subsection (who has not prev that the applican h, successfully c the approval of pinion of the dire d care; and"	licence to a e following: (2.0.2), for a viously been t has, within completed 4 the director	an applicar n a license n eight yea 0 hours of r, that	nt for a n e under irs befor course v	ew licence this Part, e the date o work, or few	or an f er		
						4	1/7		

Child Care Co-ordinator:/ Coordonnateur des garderies d'enfants: Susan Sydorchuk

Address:/ Adresse: unit 3-1050 Leila Ave., Winnipeg MB R2P 1W6

Phone Number:/

Numéro de teléphone : (204) 938-5654

Director - Child Care Program:/ Directour - Programme de garde d'enfants : M. Juin fou Lois Speirs THIS ORDER MUST BE CLEARLY POSTED FOR THE INFORMATION OF ALL PARENTS/

CET ORDRE DOIT ÊTRE AFFICHÉ À LA VUE DE TOUS LES PARENTS

Date:/ Date :

June 17/10

June 17, 2010



Child Care Co-ordinator:/ *Coordonnateur des garderies d'enfants:* Susan Sydorchuk Address:/ Adresse: Unit 3-1050 Leila Ave., Winnipeg MB R2P 1W6

und for lois Speirs

Phone Number:/ Numéro de teléphone : (204) 938-5654

Director – Child Care Program:/ Directeur – Programme de garde d'enfants : THIS ORDER MUST BE CLEARLY POSTED FOR THE INFORMATION OF ALL PARENTS/

CET ORDRE DOIT ÊTRE AFFICHÉ À LA VUE DE TOUS LES PARENTS

June 17/10 Date:/ Date :



Licensing Order / Ordre relatif aux licences		Manitoba Family Services and Housing Child Care Program	219-114 Garry Street Winnipeg MB R3C 4V5 (204) 948-2625 Toll Free: 1-888-213-4754	Servicos à la famile et Logement Manitoba Programme de garde d'enfants	219-114, rue Garry Winnipeg MB R3C 4V6 (204) 948-2625 Sans frais: 1-888-213-4754	
To: / Destinaataire:	Brigitte I	Richardson/A	inslee Hanson/K	evin Richardson		
Centre/Home Name: / Nom B	^{de la garderie} rigitte Ric	: hardson/Ains	lee Hanson/Kevi	n Richardson	Facility No.:/Numéro d'établissement: 100966	
Location: / Adresse:			31 Tessler	Вау		
			Winnipeg MB	R2P 2Z		
Licence No.: / Numéro de licence : 72202		datée 2010/06/1		de : du <u>May 17, 201</u>		
THIS	ORDER RE	EQUIRES COMI	PLIANCE WITH THE RESPECT DES R	E FOLLOWING RE ÈGLEMENTS S	SUIVANTS:	
Regulation Number: Numéro du règlement			Violation/ Infraction		Required Compliance Date/ Le règlement doit être respecté à partir du	
	necessar receiving THEREF effective 1) M 2) M o p 3) M c 4) M le	y to protect the i care at said pre ORE, the Direct immediately the fust cease to ha fust cease the p ther item, on top laypen. fust use highcha hildren and not fust ensure that egislation, are pr	or of MCCP, is herel	I-being of children by requiring that, me furnace room. mattress, or any ep a child in the ose of feeding sees. sees as required by nen the number of		

Child Care Co-ordinator:/ Coordonnateur des garderies d'enfants: Susan Sydorchuk

Address:/

Adresse: Unit 3-1050 Leila Ave., Winnipeg MB R2P 1W6

Phone Number:/

Numéro de teléphone : (204) 938-5654

Director - Child Care Program:/ Directeur - Programme de garde d'enfants : THIS ORDER MUST BE CLEARLY POSTED FOR THE INFORMATION OF ALL PARENTS/

CET ORDRE DOIT ÊTRE AFFICHÉ À LA VUE DE TOUS LES PARENTS

Date: June 17/10.

Location: / Adresse:		31 Tessler Bay	/	
		Postal:		
	lune 30, 2010			
CE Regulation Number: Numéro du règlement	T ORDRE EXIGE LE RI	Violation/ Infraction	LEMENTS SUIVA	Required Compliance Date/ Le règlement doit être respecté à partir du
	 IN ADDITION, the license 1) Specifically Ms. Ai the legislated 40 f course which is re and provide the di ordinator. Appropri- completion of the care co-ordinator 2) Must attend a wor to be arranged an ordinator. 3) Must provide a co behaviour manage ordinator for revie takes into account children in accord Regulation 62/86, 4) Must inform all pathe centre of this (5) Must ensure this (6) within the group c to be removed unitary APPEAL BOARD W OF THIS ORDER 	July 30, 2010 Sept. 30, 2010 June 21, 2010 June 17, 2010 IMMEDIATELY		
	J		7/7	4
Address:/	es d'enfants: Susan Sydorch Leila Ave., Winnipeg M		POSTED FOR T ALL CET ORDRE D	MUST BE CLEARLY HE INFORMATION O PARENTS/ OIT ÊTRE AFFICHÉ À OUS LES PARENTS

Numéro de teléphone : (204) 938-5654

for Lois Spells . Date : June 17, 2010

Director – Child Care Program:/ Directeur – Programme de garde d'enfants :/ uu